

/// PARKSIDE



LED-AKKU-KLAPPLEUCHTE/ CORDLESS LED LIGHT/ LAMPE LED PLIANTE SANS FIL PAK 2200 B2

LED-AKKU-KLAPPLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

CORDLESS LED LIGHT

Operation and safety notes

LAMPE LED PLIANTE SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

LED-ACCU-OPKLAPBARE LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 471103_2407

Verwendung mit dem Produkt geeignet.

- Nicht direkt ins Licht des Produkts blicken oder das Produkt auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht des Produkts. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.
- Die Signalleuchte sollte nicht dazu verwendet werden, eine Unfallstelle zu sichern. Die Blinkfunktion darf nur als zusätzliches Leuchtsignal eingesetzt werden. Die Unfallstelle muss zu jeder Zeit gemäß den gesetzlichen Vorgaben gesichert sein.
- Hinweis:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Signalleuchte, um gefährliche Bereiche abseits des Straßenverkehrs zu kennzeichnen.

SKŁADANA LAMPA AKUMULATOROWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

AKU VÝKLOPNÉ LED SVÍTIDLO

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

AKU VÝKLOPNÉ LED SVETLO

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

LÁMPARA PLEGABLE RECARGABLE DE LEDES

Instrucciones de utilización y de seguridad

SAMMENKLAPPELIG LED BATTERI LAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

LAMPADA A LED RICARICABILE

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

LED AKKUS ÖSSZESZUKHATÓ LÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások

LED-AKKU-KLAPPLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

CORDLESS LED LIGHT

Operation and safety notes

LAMPE LED PLIANTE SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

LED-ACCU-OPKLAPBARE LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies



Sicherheits-hinweise für Batterien/Akkus

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Hinweis:** Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu verwenden.
- Hinweis:** Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

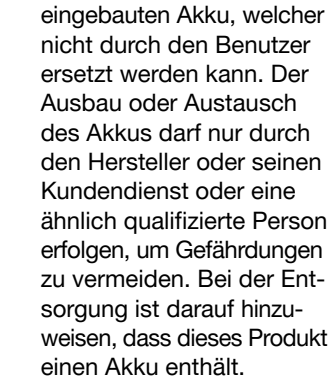
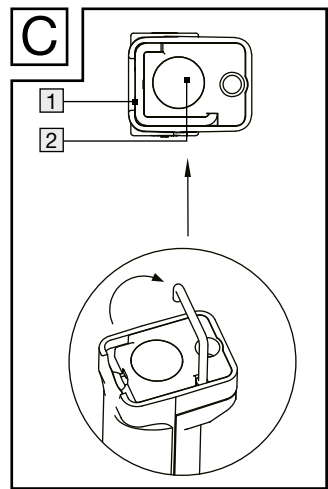
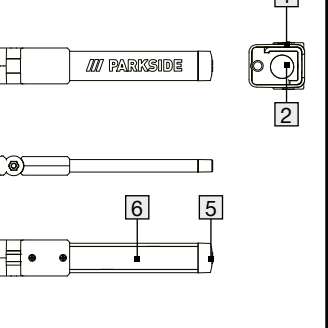
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelagert sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 471103_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

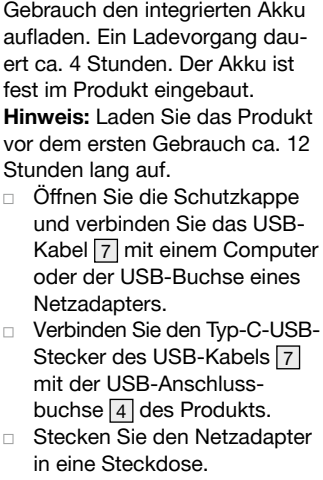
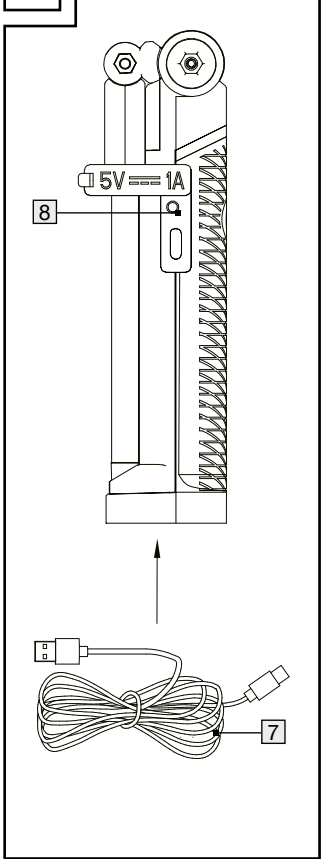


Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

SCHUTZ-HANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.



Vor dem Gebrauch

- Produkt aufladen**
- Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
- Hinweis:** Das Produkt muss an einen Netzadapter oder an einen Computer angeschlossen werden. Die technischen Daten dieser Geräte (nicht im Lieferumfang) müssen dabei beachtet werden.
- Hinweis:** Um das Produkt ohne USB-Kabel [7] verwenden zu können, müssen Sie vor dem Gebrauch den integrierten Akku aufladen. Ein Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden. Der Akku ist fest im Produkt eingebaut.
- Hinweis:** Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch ca. 12 Stunden lang auf.
- Öffnen Sie die Schutzkappe und verbinden Sie das USB-Kabel [7] mit einem Computer oder der USB-Buchse eines Netzadapters.
- Verbinden Sie den Typ-C-USB-Stecker des USB-Kabels [7] mit der USB-Anschlussbuchse [4] des Produkts.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.



Service Österreich

Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	USB-Anschluss
	Schutzklasse III
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen

LED-AKKU-Klapppleuchte

Einleitung

- Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil

dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Einsatz im Trocknen, z. B. in Lagern oder Korridoren, geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich! Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

- Haken
- Magnet
- EIN-/AUS-Taste

- USB-Anschlussbuchse (mit Schutzkappe)
- Obere Leuchte
- Seitenleuchte
- USB-Kabel
- Ladestatusanzeige

Technische Daten

Akkus-Klapppleuchte:

- LEDs:** 1 x 8W COB (Seitenleuchte), 1 x 1W SMD LED (obere Leuchte) (nicht austauschbar)
- Akku:** Lithium-Ionen-Akku (LIR18650), 3,7V, 2200mAh (INR19/66) (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig)
- Ladedauer:** ca. 4 Stunden
- Leuchtdauer (bei voll geladenem Akku):** Bei voller Leistung: ca. 1 Stunde (Seitenleuchte)/10 Stunden (obere Leuchte)
- Lebensdauer COB-LEDs:** ca. 30.000 Stunden
- Schutzklasse:** III/◇
- Schutzart:** IP20
- Typ-C-USB Eingangsspannung/-strom:** 5V==, 1A

- Schließen Sie die Schutzkappe an der USB-Anschlussbuchse [4].
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Technical data

- Cordless LED foldable lamp:** **LEDs:** 1 x 8W COB (side light), 1 x 1W SMD LED (top light) (not replaceable)
- Rechargeable battery:** lithium ion rechargeable battery (LIR18650), 3.7V, 2200mAh (INR19/66) (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
- Charging time:** approx. 4 hours
- Light duration (with fully loaded rechargeable battery):** At full power: approx. 1 hour (side light)/10 hour (top light)
- COB-LEDs life:** approx. 30,000 hours
- Protection class:** III/◇
- Protection type:** IP20
- Type-C-USB input voltage/current:** 5V==, 1A
- Note:** Use only SELV power supply of maximum working output voltage 5V== (Uout) 1A
- Note:** An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5V (Uout), 1A.

Description of parts

- Hook
- Magnet
- ON/OFF button
- USB input socket (with protective cap)
- Top light
- Side light
- USB cable
- Charging indicator

Hinweis: Verwenden Sie nur die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V== (Uout) 1A.

Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V (Uout), 1A.

- Lieferumfang**
- 1 LED-Akku-Klappleuchte
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheits-hinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BETRIEBS- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFahren FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie

- Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen

Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Scope of delivery**
- 1 Cordless LED Light
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material. This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental

- Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Achten Sie beim Anschluss des Produkts an eine Stromversorgung darauf, dass die jeweilige Spannung den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen muss.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt und



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product and the USB cable [7] are damaged.
- Ensure the USB cable [7] cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable [7] completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- Do not attach the hook [1] to hot objects. The weight of the product can then morph the shape of the hook [1].
- Please be aware that while the adapters are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on. To take the adapters

- das USB-Kabel [7] beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel [7] nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel [7] vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Befestigen Sie den Haken [1] nicht an heißen Gegenständen. Das Gewicht des Produkts könnte den Haken [1] dann verformen.
- Beachten Sie, dass die Netzadapter, solange sie eingesteckt sind, auch eine geringe Leistung aufnehmen, wenn das Produkt nicht angeschlossen ist. Um die Netzadapter außer Betrieb zu nehmen, entfernen Sie diese aus der Steckdose.
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das mitgelieferte USB-Kabel [7] ist ausschließlich zur

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer

- out of operation, unplug from the socket.
- Mains adapter is not included.
- The USB cable [7] provided is only suitable for use with the product.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people's eyes. This can impair the eyesight.
- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.
- The signal lamp should not be used to secure an accident scene. The blink feature may only be used as an additional signal. The accident scene must be secured according to the legal provisions at all times.
- Note:** Do not use this item for marking hazardous

- Nie užívať žrúcych sírodkov zvyšzčacých.
- Produkt należy regularnie czyścić suchą, niestrzepiając się szmatką. W przypadku silniejszego zabrudzenia należy użyć lekko zwilżonej szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

- Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

- Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

- Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać odpadów do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku

surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

- Cet appareil et ses composants ne recyclent pas
- Points de collecte sur www.quartiersdemarcheurs.fr Pour plus de renseignements sur le don de votre appareil

- Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informację o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

- Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmują uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Bemærk: Leveringsomfanget indeholder ikke en strømforsyning. Anvend en SELV-strømforsyning med en maksimal udgangseffekt på 5V (Uout) 1A.

● **Leverede dele**

- 1 Sammenklappelig LED batteri-lampe
- 1 USB-ledning
- 1 Betjeningsvejledning

 Sikkerheds-henvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSANVISNINGER INDEN DEN FØRSTE IBRUGTAGNING AF PRODUKTET! UDLEVER OGSÅ ALLE DOKUMENTER VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

 ADVARSEL! LIVS- OG ULYK-KESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Hold altid børn på afstand af emballagematerialet.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden når de er under opsyn eller er blevet vejledt mht. sikker brug af produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, der opstår ved brugen af elektriske produkter.
- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer nogle beskadigelser.
- Beskyt produktet mod vand og fugt. Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Vær ved tilslutningen af produktet til strømforsyningen opmærksom på, at den pågældende spænding skal svare til angivelserne i kapitlet "Tekniske data".
- Foretag ikke nogen ændringer eller reparationer ved produktet. LED'erne kan og må ikke udskiftes.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Skulle LED'erne i slutningen af deres levetid svigte, skal hele produktet erstattes.
- Bortskaf produktet, hvis produktet eller USB-ledningen  er beskadigede.
- Vær opmærksom på, at USB-ledningen  ikke beskadiges af skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-ledningen  helt ud inden brug.
- Beskyt produktet mod kraftig varme og kulde.
- Fastgør ikke krogen  på varme genstande. Produkts vægt kunne gå hen og deformere krogen .

- Vær opmærksom på, at så længe strømkablerne er tilsluttet, så længe optager de en lille effekt, selvom produktet ikke er tilsluttet. For at tage strømadapterne ud af drift, skal de fjernes fra stikkontakterne.
- En strømadapter er ikke indeholdt i leveringen.
- Den medfølgende USB-ledning  er udelukkende egnet til anvendelse sammen med dette produkt.
- Se ikke direkte ind i produktets lys og brug ikke produktet til at lyse ind i andre menneskers øjne. Dette kan føre til nedsat syn.
- Produktet kan udsende en farlig optisk stråling. Se ikke direkte ind i produktets lys. Dette kan være farligt for øjnene.
- Signallampen bør ikke bruges til at sikre et ulykkessted. Blinkfunktionen må kun bruges som ekstra lyssignal. Ulykkesstedet skal til enhver tid sikres i henhold til gældende lovbestemmelser.
- **Bemærk:** Brug ikke dette produkt som signallampe for at angive farlige områder uden for vejtrafikken.

 Sikkerheds-henvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blodt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- **EKSPLSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.

- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.
- **Bemærk:** Det anbefales, at produktet bruges i løbet af 3 måneder efter køb.
- **Bemærk:** Oplad batteriet helt inden opbevaring. Hvis du ønsker at opbevare produktet i mere end 3 måneder, skal batteriet lades helt op hver 3. måned.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmegemere/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udlobne

- eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Ubygningen eller udskiftningen af det genopladelige batteri, må kun foretages af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer. Ved bortskaffelse skal der gøres opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

● **Inden brugen**

● **Opladning af produktet**

Bemærk: Fjern alle emballagematerialer fra produktet. **Bemærk:** Produktet skal tilsluttes til en strømadapter eller til en computer. De tekniske data af

disse enheder (ikke indeholdt i leveringen) skal opretholdes. **Bemærk:** For at kunne anvende produktet uden USB-ledning , skal det integrerede genopladelige batteri oplades inden brug. En opladning tager ca. 4 timer. Det genopladelige batteri er indbygget i produktet. **Bemærk:** Oplad produktet ca. 12 timer inden den første brug.

- Åbn beskyttelseshætten og forbind USB-ledningen  med en computer eller en USB-bøsning af en strømadapter.
- Forbind type C USB-stikket af USB-ledningen  med USB-tilslutningsbøsningen  af produktet.
- Sæt strømadapteren i en stikkontakt.

Bemærk: Under opladningen lyser ladetilstandsindikatoren  rødt. Når opladningen er afsluttet, lyser ladetilstandsindikatoren  grønt.

- Opladningstiden er ca. 4 timer, hvis det genopladelige batteri er tomt.

Tensione/corrente in ingresso USB Tipo C: 5V==, 1A **Nota:** utilizzare solo l'alimentazione SELV con una potenza in uscita massima di 5V== (Uout) 1A. **Nota:** l'alimentatore non è contenuto nella fornitura. Utilizzare un'alimentazione SELV con una potenza in uscita massima di 5V (Uout), 1A.

● **Contenuto della confezione**

- 1 lampada a LED ricaricabile
- 1 cavo USB
- 1 manuale di istruzioni

 Avvertenze di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE PER LA PRIMA VOLTA IL PRODOTTO LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE L'INTERA DOCUMENTAZIONE DEL PRODOTTO!

Ciclo di servizio LED COB: circa 30.000 ore **Classe di isolamento:** III/◊ **Grado di protezione:** IP20

- Riapplicare la copertura di protezione sulla presa di collegamento USB .
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare mai detergenti corrosivi.
- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di pelucchi. In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente inumidito.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

 Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.

Il prodotto non necessita di manutenzione. I LED non sono sostituibili.

- Spegner il prodotto e staccare il cavo USB dall'adattatore di rete (esterno), dal computer (esterno) o dal „dispositivo che carica“.

 E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del pro-

dotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● **Utilizzo conforme alla destinazione d'uso**

 Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato in ambienti asciutti, ad es. nei magazzini o nei corridoi. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale né ad altri settori d'impiego. Solo per l'uso in ambienti interni! Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

- Questo prodotto non è adatto all'illuminazione domestica.

● **Descrizione dei componenti**

-  1 Gancio
-  2 Magnete
-  3 Tasto ON/OFF

Luce rossa (lampada laterale): premere quattro volte il tasto ON/OFF     Luce rossa intermittente (lampada laterale): premere cinque volte il tasto ON/OFF     

Lampada superiore: premere il tasto ON/OFF  sei volte. OFF: premere il tasto ON/OFF  sette volte.

- È possibile fissare il prodotto, utilizzando il gancio  oppure mediante il magnete , a una superficie piana e ferromagnetica.

Nota: tenere presente il peso del prodotto.

● **Manutenzione e pulizia**

Il prodotto non necessita di manutenzione. I LED non sono sostituibili.

- Spegner il prodotto e staccare il cavo USB dall'adattatore di rete (esterno), dal computer (esterno) o dal „dispositivo che carica“.

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Tensione/corrente continua
	Tensione/corrente alternata
	Porta USB
	Classe di isolamento III
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenze di sicurezza
	Istruzioni per l'uso

 Lampada a LED ricaricabile

● **Introduzione**

 Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo



På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Med denne QR-kode kommer du direkte på parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen ved hjælp af søgefunktionen. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 471103_2407 kommer du til betjeningsvejledningen af dit produkt.

- **Service**
-  **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk



behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje for udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for batteriet.

- **Afvikling af garantisanager**
For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af din

forespørgsel, bedes du følge følgende anvisninger:

- o Hav venligst kassebonen og varenummeret (IAN 471103_2407) klar ved alle henvendelser som dokumentation for købet.
- o Varenummeret er angivet på typeskiltet, en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden af produktet.
- o Hvis der er funktionsfejl eller andre mangler, skal du først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.
- o Et produkt, der registreres som defekt, kan derefter gratis sendes til den oplyste serviceadresse med vedlægelse af købsbeviset (kassebonen) og angivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Nota: si consiglia di usare il prodotto entro 3 mesi dall'acquisto. **Nota:** ricaricare completamente la batteria prima di conservarla. Se si vuole conservare il prodotto per più di 3 mesi, ricaricare la batteria completamente ogni 3 mesi.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.

- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Questo prodotto possiede un accumulatore integrato, il quale non può essere sostituito dall'utente. L'accumulatore può essere smontato o sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona analogamente qualificata per evitare pericoli. Al momento dello smaltimento è

necessario avvertire che questo prodotto contiene un accumulatore.

● **Prima dell'utilizzo**

- **Caricare il prodotto**
Nota: rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto. **Nota:** il prodotto può essere collegato a un adattatore di rete o a un computer. Rispettare le specifiche tecniche di questi dispositivi (non inclusi nella fornitura). **Nota:** per poter utilizzare il prodotto senza cavo USB  è necessario ricaricare la batteria integrata prima dell'uso. Un processo di ricarica dura circa 4 ore. La batteria è integrata saldamente nel prodotto. **Nota:** caricare il prodotto per ca. 12 ore prima del primo utilizzo.

- Aprire la copertura di protezione e collegare il cavo USB  con un computer o la presa USB di un adattatore di rete.
- Collegare la spina USB Tipo C del cavo USB  con la presa di collegamento USB  del prodotto.
- Inserire l'adattatore di rete in una presa.

- Du kan krosere produktet ved brug af krogene  eller fastgøre det på en flad, ferromagnetisk overflade ved hjælp af magneten .
- **Bemærk:** Vær opmærksom på produktets vægt.

● **Vedligeholdelse og rengøring**

- Produktet er vedligeholdelsesfrit. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Sluk for produktet og fjern USB-opladningsledningen fra stromadapteren (ekstern) eller fra computeren (ekstern) eller fra den enhed der oplader.
- Tilslut beskyttelseshætten til USB-tilslutningsbøsningen .
- Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker.
- Anvend under ingen omstændighed ætsende rengøringsmidler.
- Rengør produktet regelmæssigt med en tør, fugtfri klud. Ved kraftigere snavs anvendes en let fugtet klud.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan

bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

 Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen.

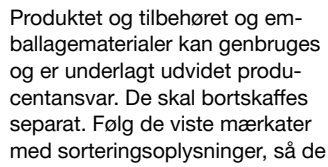
disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

 De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt

hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

 For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

 Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.

 **Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!**

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt

- gono al termine del proprio ciclo di servizio.
- Smaltire il prodotto se il prodotto o il cavo USB  sono danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB  non venga danneggiato da spigoli vivi o da oggetti caldi. Prima dell'utilizzo srotolare completamente il cavo USB .
- Proteggere il prodotto dall'acqua e dall'umidità. Non immergere mai in acqua o in altri liquidi! Quando si collega il prodotto all'alimentazione, tenere presente che la relativa tensione deve corrispondere ai dati forniti nel capitolo "Specifiche tecniche".
- Non apportare modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono e non devono essere sostituiti. I LED non sono sostituibili.
- Sostituire l'intero prodotto quando i LED giun-

- Adattatore di rete non incluso nella fornitura.
- Il cavo USB  in dotazione è da utilizzarsi esclusivamente con il prodotto.
- Non guardare la luce del prodotto direttamente né orientare la lampada verso gli occhi di altre persone. Ciò può ripercuotersi sulla vista.
- Da questo prodotto può provenire un fascio ottico pericoloso. Non guardare direttamente verso la luce emessa dal prodotto. Ciò potrebbe causare danni agli occhi.
- La lampada segnaletica non deve essere utilizzata per segnalare luoghi in cui è avvenuto un incidente. La modalità lampeggiante deve essere utilizzata solo come segnale luminoso aggiuntivo. Il luogo dell'incidente deve essere sempre segnalato secondo le disposizioni di legge.

 Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di

fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate:

- o per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 471103_2407) come prova di acquisto.
- o il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa presente sul prodotto, inciso su di esso, riportato

sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posizionato sul lato posteriore o inferiore del prodotto.

- o se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattate dapprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente, o per e-mail.
- o è possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all'indirizzo dell'assistenza clienti comunicata, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino) e indicando il tipo di difetto e il momento in cui tale difetto è comparso.
- o



su parkside-diy.com potete visionare e scaricare queste

